

BULLETIN

- **Children's Ministry:** We are in the process of getting ready to initiate Children's Ministry during the 11AM Mass. This would be a program that complements the Sunday Mass in which children would leave the chapel for some time to reflect on the Word a manner that is geared towards their developmental abilities and needs. If you are interested in learning more about this program or offering your gifts as a volunteer, please contact **Dominique Nguyen-Lee (mekee78@gmail.com) or Alice Chon Lynn (a.k.chon@gmail.com)**. Please keep this new initiative in your prayers!
- **Ministry Formation Center @SJKCC!** We have been chosen as the location for the **Fall/Winter 2019 Ministry Formation Center (MFC) in the San Fernando Region of the Archdiocese**. Ministry Formation is highly recommended for **all catechetical leaders and ministry teams, including RCIA, Liturgy, Evangelization, and Adult Formation Teams**. Any adult interested in ongoing Faith Formation are also encouraged to participate. MFC meets the Theology Phase requirement for Catechist Certification. (Check out the Archdiocese of Los Angeles website: <http://www.la-archdiocese.org/org/ore/Pages/upcoming.aspx#a>) The dates of MFC are:
 - Module 1:
 - **Onsite: Sept. 13 (Fri) 6pm-9pm & Sept. 14 (Sat) 9am-4pm**
 - Online: Sept. 22-28, Sept. 29-Oct. 5
 - Module 2:
 - **Onsite: Oct. 18 (Fri) 6pm-9pm & Oct. 19 (Sat) 9am-4pm**
 - Online: Oct. 20-26, Oct. 27-Nov. 2
 - Module 3:
 - Online: Nov. 3-9, Nov. 10-16
 - **Onsite: Nov. 22 (Fri) 6pm-9pm & Nov. 23 (Sat) 9am-4pm**
- **Registration for Ministry Formation Center (MFC):** The cost for the entire course is only \$60, but if we register as a group, each person will receive a \$10 discount. The deadline for registration in order to receive the discount is Sept. 1, but each person must create an individual profile in the Archdiocese portal **OREMUS**. If you are interested in participating in MFC, please speak with or email **Catherine Lee (CLee@la-archdiocese.org)** by August 4.

DID YOU KNOW?

Plan ahead for safe, fun summer trips

amusement parks are great places to make memories as a family, but it's important to plan ahead to maximize fun and keep everyone safe. Go over the family rules in advance, and refresh information on the way there. Make sure that everyone follows the buddy system, with at least two people together at all times. Pick a predetermined meet-up site in the event of separations, and show children where they can go for help (information desk, park security). Keep an eye out for any adults that may approach children, and stay on top of children's locations at all times. For more tips and information, go to <https://www.parents.com/fun/vacation/theme-parks/9-ways-to-stay-safe-at-amusement-parks/>

For more information about St. Joseph Korean Catholic Center, Events, and List of Servers, please go to the website:

<http://www.sjkcc.org/links/>

Mass Intentions	Deceased	Deceased: Choon Keun Gregorio Lee, Benedicta Lee
	Blessing	Agoura Hills Members



ST. JOSEPH KOREAN CATHOLIC CENTER
20124 Saticoy St, Winnetka CA 91306

www.sjkcc.org • www.facebook.com/sjkcc • www.flickr.com/sjkcc

July 14: Fifteenth Sunday in Ordinary Time

OPENING SONG

PENITENTIAL ACT

I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned. In my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, **through my fault, through my fault, through my most grievous fault;** therefore I ask blessed Mary, ever Virgin, all the angels and saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

KYRIE ELEISON

Lord have mercy: **Lord have mercy**
Christ have mercy: **Christ have mercy**
Lord have mercy: **Lord have mercy**

GLORIA

Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

FIRST READING: Deuteronomy 30:10-14

Moses said to the people: "If only you would heed the voice of the LORD, your God, and keep his commandments and statutes that are written in this book of the law, when you return to the LORD, your God, with all your heart and all your soul.

"For this command that I enjoy on you today is not too mysterious and remote for you. It is not up in the sky, that you should say, 'Who will go up in the sky to get it for us and tell us of it, that we may carry it out?' Nor is it across the sea, that you should say, 'Who will cross the sea to get it for us and tell us of it, that we may carry it out?' No, it is something very near to you, already in your mouths and in your hearts; you have only to carry it out."

The Word of the Lord

Thanks be to God.

RESPONSORIAL PSALM

R. Turn to the Lord in your need, and you will live.

SECOND READING: Colossians 1:15-20

Christ Jesus is the image of the invisible God, the firstborn of all creation. For in him were created all things in heaven and on earth, the visible and the invisible, whether thrones or dominions or principalities or powers; all things were created through him and for him. He is before all things, and in him all things hold together. He is the head of the body, the church. He is the beginning, the

firstborn from the dead, that in all things he himself might be preeminent. For in him all the fullness was pleased to dwell, and through him to reconcile all things for him, making peace by the blood of his cross through him, whether those on earth or those in heaven.

The Word of the Lord

Thanks be to God.

ALLELUIA: Cf. John 6:63C, 68C

Alleluia, alleluia.

Your words, Lord, are Spirit and life; you have the words of everlasting life.

Alleluia, alleluia.

GOSPEL: Luke 10:25-37

There was a scholar of the law who stood up to test Jesus and said, "Teacher, what must I do to inherit eternal life?" Jesus said to him, "What is written in the law? How do you read it?" He said in reply, "You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your being, with all your strength, and with all your mind, and your neighbor as yourself." He replied to him, "You have answered correctly; do this and you will live."

But because he wished to justify himself, he said to Jesus, "And who is my neighbor?" Jesus replied, "A man fell victim to robbers as he went down from Jerusalem to Jericho. They stripped and beat him and went off leaving him half-dead. A priest happened to be going down that road, but when he saw him, he passed by on the opposite side. Likewise a Levite came to the place, and when he saw him, he passed by on the opposite side. But a Samaritan traveler who came upon him was moved with compassion at the sight. He approached the victim, poured oil and wine over his wounds and bandaged them. Then he lifted him up on his own animal, took him to an inn, and cared for him. The next day he took out two silver coins and gave them to the innkeeper with the instruction, 'Take care of him. If you spend more than what I have given you, I shall repay you on my way back.' Which of these three, in your opinion, was neighbor to the robbers' victim?" He answered, "The one who treated him with mercy." Jesus said to him, "Go and do likewise."

The Gospel of the Lord

Praise to you, Lord Jesus Christ.

APOSTLE'S CREED

I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, his only Son, our lord, **who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary**, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead. He ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body and the life everlasting. Amen.

OFFERTORY SONG

PREPARATION OF THE GIFTS

Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father: **May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy church.**

PREFACE DIALOGUE

The Lord be with you: **And with your spirit.**

Lift up your hearts: **We lift them up to the Lord.**

Let us give thanks to the Lord our God: **It is right and just.**

PREFACE ACCLAMATION

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

MYSTERY OF FAITH

We proclaim your death, O Lord, and profess your Resurrection until you come again.

THE LORD'S PRAYER

하늘에 계신 우리 아버지 - *Our Father who art in heaven*

ha-neul- eh gyeshin oori abuhji

아버지의 이름이 거룩히 빛나시며- *Hallowed be thy name*

abuhji-eh ireum- I guh-rook- hee bit-nah- simyuh

아버지의 나라가 오시며,- *Thy kingdom come,*

abuhji-eh naraga oh- simyuh

아버지의 뜻이- *Thy will be done*

abuhji-eh tteu- ssi

하늘에서와 같이 땅에서도 이루어지소서 - *On earth as it is in heaven*

haneul-eh- suh-wah gatch- ee, ttang-eh- suh-doh iroo- uh-ji- so-suh

오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고 - *Give us this day our daily bread and*

oh-neul juh- hee-aegeh il- yong-hal yang- sig-euljoo- sigo

저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니 - *Forgive us our trespasses*

juh-hee- aegeh jal-mot- han ireul juh-hee- gah yong-suh ha- oh-ni

저희 죄를 용서하시고 - *as we forgive those who trespass against us and*

juh-hee jweh- reul yong-suh ha- si-go

저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고- *Lead us not into temptation*

juh-hee- reul yoo-hok- eh bba-ji- ji ahn-keh ha- si-go

악에서 구하소서 - *but deliver us from evil.*

ahg-eh- suh goo-ha- so-suh

주님께 나라와 권능과 영광이, - *For thine is the kingdom and the power, and glory are yours*

Joo-nim-ggeh, nah-ra- wa kwon-neung- gwah young-gwahng- i

영원히 있나이다- *now and forever.*

Young won-hee it- nah-eedah

LAMB OF GOD

Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.

Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.

INVITATION TO COMMUNION

Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb: **Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.**

COMMUNION SONG

CLOSING SONG